

- **Wi** -

F. 433.920 MHz

I

TASTIERA RADIO DIGITALE 16 CANALI

ISTRUZIONI E AVVERTENZE PER L'USO E LA MANUTENZIONE

GB

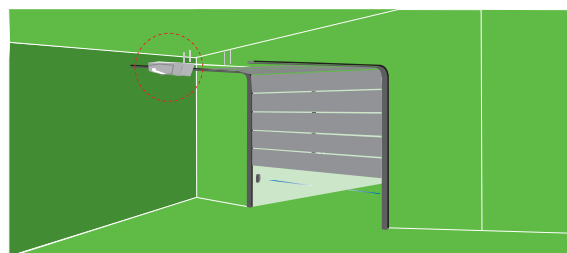
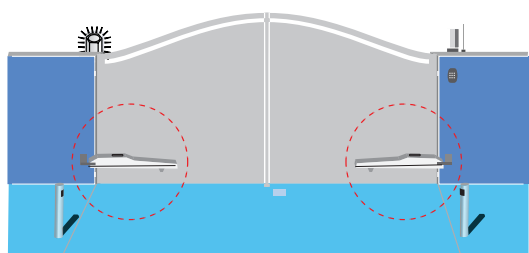
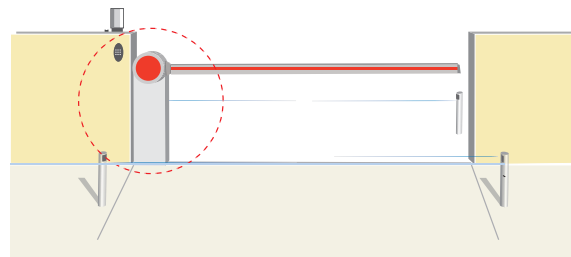
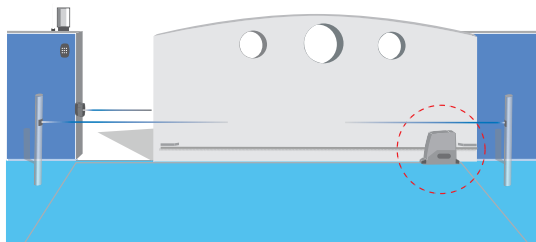
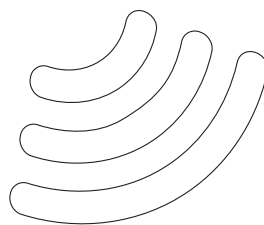
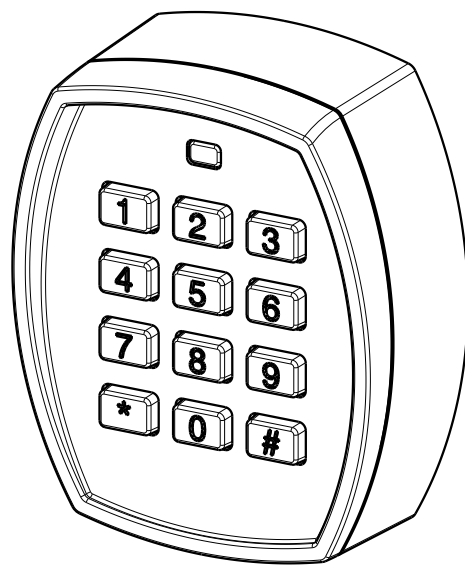
KEYBOARD SELECTOR 16 CHANNELS

INSTRUCTIONS AND WARNINGS FOR USE AND MAINTENANCE

DE

KEYBOARD DIGITAL RADIO SENDER 16 KANAL

HINWEISE UND ANLEITUNGEN FÜR DIE VERWENDUNG UND WARTUNG



1 - Programmazione codice utente.

E' possibile programmare fino ad 16 codici utente. Ciascun codice è composto rigorosamente da 5 cifre. Per programmare il proprio codice bisogna premere contemporaneamente e tenere premuti i 2 tasti [*] e [#] per 3 secondi (il led rosso lampeggia) digitare il proprio codice entro 10 secondi. La corretta programmazione è segnalata da un "beep" di 1 secondo, altrimenti vengono emessi 3 "beep" corti consecutivi (memoria piena o codice già presente).

2 - Trasmissione del codice utente.

Digitare il codice a 5 cifre precedentemente memorizzato, la pressione del tasto viene evidenziata con l'accensione del Led rosso e un breve "beep" con la pressione del quinto numero si attiva in automaticamente la trasmissione radio, si accende per un breve istante il led rosso seguito da un "beep" di 1 secondo.

N.B.

Per la memorizzazione del codice nell'automazione seguire le istruzioni del ricevitore radio, come fosse un normale radiocomando.

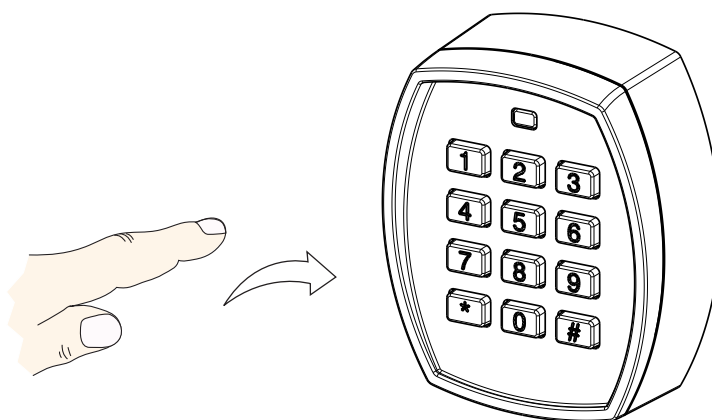
3 - Cancellazione codici.

Per cancellare tutti i codici, togliere le batterie, premere il tasto [*], inserire le batterie mantenendo premuto per 10 secondi il tasto [*], verranno emessi 2 "beep" lunghi.

In caso di sostituzione o manutenzione si consiglia di resettare anche il ricevitore radio.

Note.

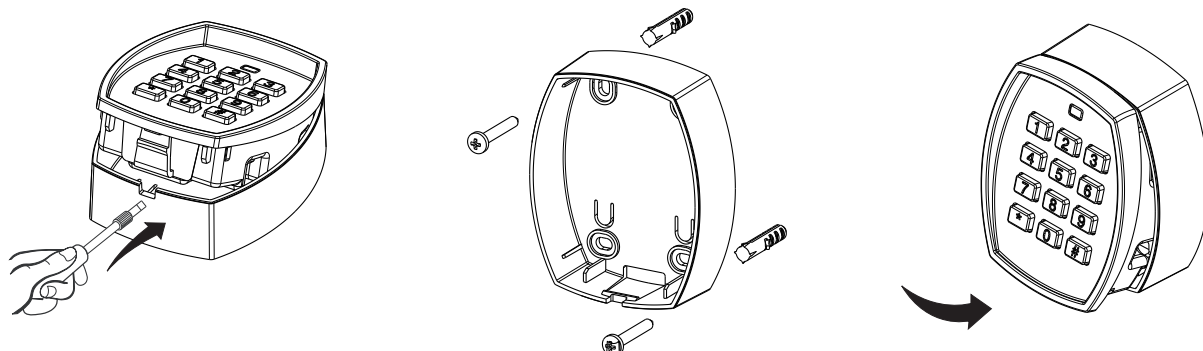
La pressione del tasto [#] o [*] attiva la retroilluminazione per 4 sec.



4 - Fissaggio a parete.

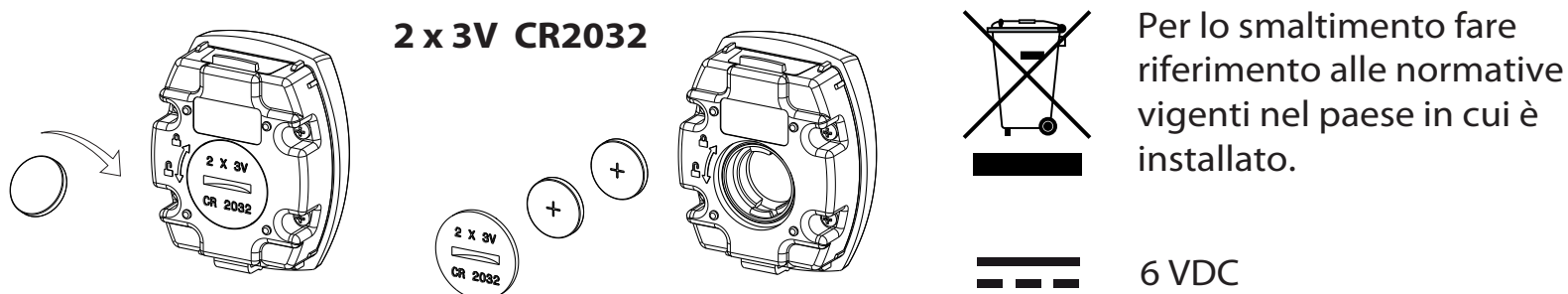
Prima di fissare definitivamente la tastiera verificare che la portata radio garantisca in tutte le condizioni una trasmissione affidabile verso il suo ricevitore.

Evitare il fissaggio su parti metalliche o strutture che possano in qualche modo schermare il segnale radio.



5 - Sostituzione batterie.

La tastiera radio monta due batterie CR2032, rispettare il verso di polarità. Per un corretto funzionamento controllarne periodicamente l'efficienza, se queste sono scariche, terminata la normale trasmissione del codice utente, il led rosso emette 5 lampeggi e 5 "beep" veloci, ad indicare batterie in esaurimento.



ATTENZIONE PERICOLO D'ESPLOSIONE SE LA BATTERIA E' SOSTITUITA CON ALTRA DI TIPO ERRATO

Dati Tecnici

N°Canali	16
Tipo codice	Rolling-Code
Frequenza	433,92 MHz
Potenza	210 mW
Potenza irradiata	1 mW
Codifica	64 Bit
Alimentazione	6V
Temperatura Max	-10 / +60 °C
Corrente nominale	35mA
Portata su ricevitori LIFE	20 - 50 m

1 - User Code Programmation.

It is possible to set max 16 user codes. Every code must be composed of 5 numbers. In order to set your own code you have to press simultaneously and keep pressing the [*] key and the [#] key for 3 seconds (The red LED starts blinking) you have 10 seconds to enter your code. The correct programming is confirmed by a “Beep” sound that lasts for 1 second , else you will hear 3 short “Beeps” (Full memory / code already present).

2 - Transmission of the user code.

Type the 5 numbers code which was memorized earlier , the action of pressing a key will be evident as a red Led will light up and you will hear a short “ Beep” . While pressing the fifth number the radio transmission will be activated automatically , the red LED will shortly light up and you’ll hear a “Beep” sound of 1 second.

N.B.

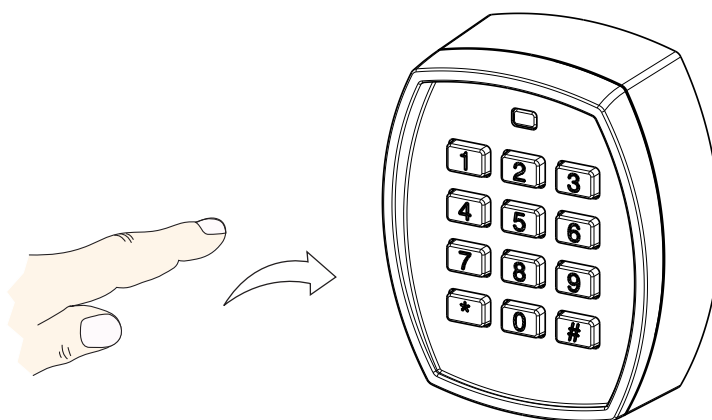
To memorize the code in the automation follow the instructions of the radio receiver like it is a normal radio control.

3 - Deleting codes.

In order to delete all the codes , remove the batteries and press the [*] key , insert the batteries keeping the [*] key pressed for 10 seconds, you will hear 2 long “Beeps” . In case of maintenance work resetting the radio receiver is the best thing to do .

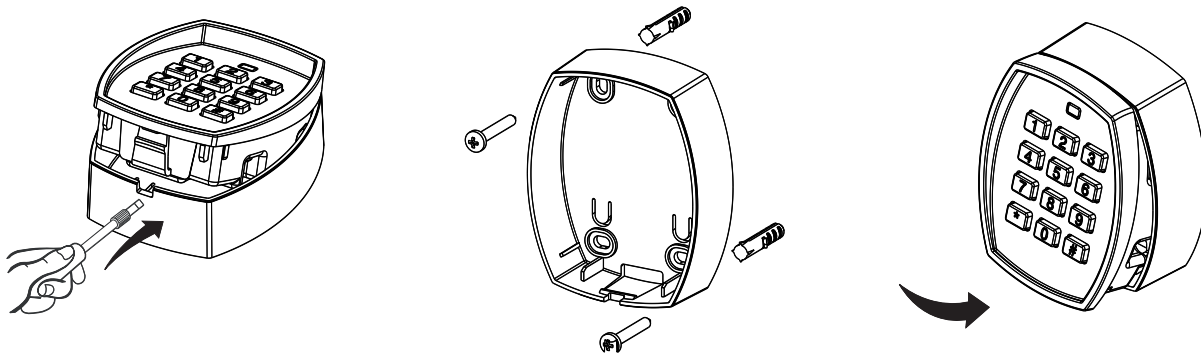
Notes.

Pressing the # or the [*] key will activate the backlight for 4 seconds .



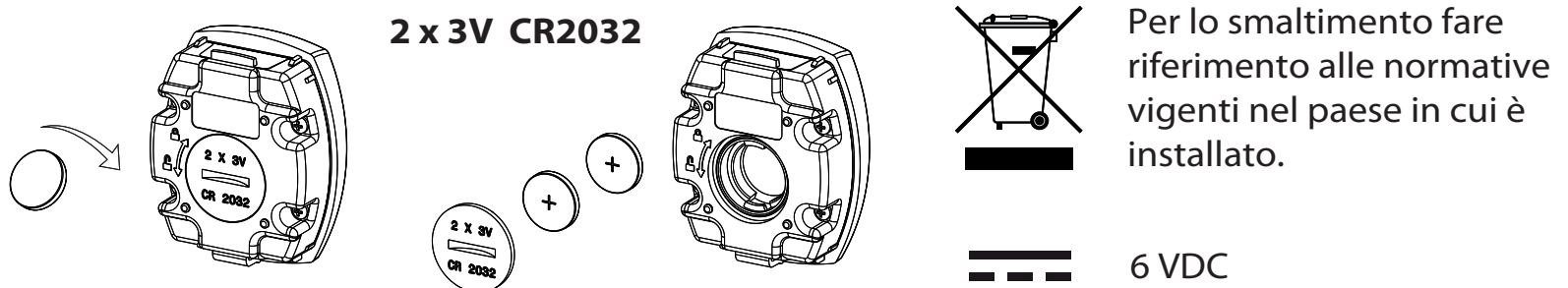
4 - Fixing the radio to the wall.

Before fixing the keyboard to the wall verify that the radio can reliably transmit to its own receiver. Avoid fixing the radio to metallic surfaces or structures that may block the radio signal.



5 - Changing batteries.

The radio keyboard is mounting to CR2032 batteries, respect the polarity. To ensure that it is working properly remember to periodically check the efficiency. If the batteries are exhausted, after the normal transmission of the user's code, the red LED will blink for 5 times and you will hear 5 fast "Beeps" this indicates that the batteries are exhausting.



ATTENZIONE PERICOLO D'ESPLOSIONE SE LA BATTERIA E' SOSTITUITA CON ALTRA DI TIPO ERRATO

Technical data

N°Channels	16
Code type	Rolling-Code
Frequency	433,92 MHz
Power	210 mW
Power of beam	1 mW
Codification	64 Bit
Supply	6V
Temperature	-10 / +60 °C
Electrical current	35mA
Reach on LIFE receiver	20 - 50 m

1 - Programmierung Benutzercode.

Es ist möglich bis zu 16 Benutzer-Codes programmiert werden. Jeder Code es besteht ausschließlich aus 5 buchsterbier. So programmieren sie Ihre eigenen Code muss drücken und halten gleichzeitig die 2 Schlüssel [*] und [#] 3 Sekunden (rote LED blinkt) -Typs eigener Code innerhalb von 10 Sekunden. Die richtige Programmierung ist durch einen "Beep" von 1 Sekunde signalisiert, andernfalls sie ausgegeben werden,3 "Beep" aufeinanderfolgende kurze (bereits vorhandene Speicher voll ist oder Code).

2 - Benutzer-Code-Übertragung.

Geben Sie den 5-stelligen Code zurückgesetzt wurde, die Taste gedrückt wird mit der Zündung des Led her vorgehoben rot und ein kurzes "Beep" in Reichweite der fünften Reihe ist automatisch aktiviert kommt das Radio auf ein kurzer Moment der rote LED mit einem "Piep" von 1 Sekunde.

N.B.

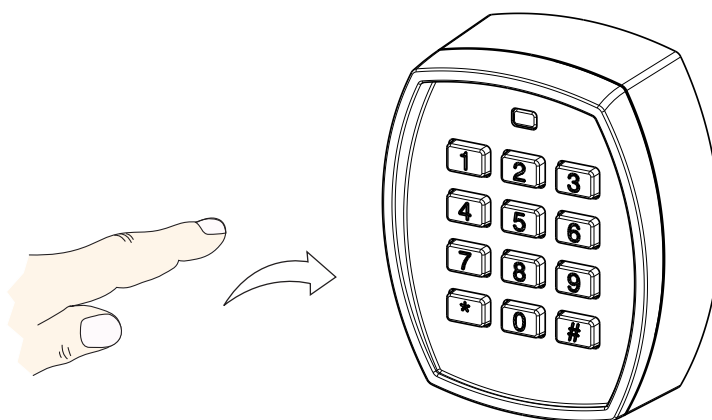
Für die Automatisierung zu speichern folgen Sie den Code Anweisungen für den Funkempfänger, wie eine normale Handsender.

3 - Löschen Codes.

Um alle Codes zu löschen, entfernen Sie die Batterien, drücken Sie die Taste [*], legen Sie die Batterien während 10 Sekunden [*] Taste gedrückt halten, Sie werden 2 "Beep" lang ausgestellt werden. Bei einem Austausch oder Wartung wird empfohlen, zurückgesetzt Auch der Funkempfänger.

Hinweise.

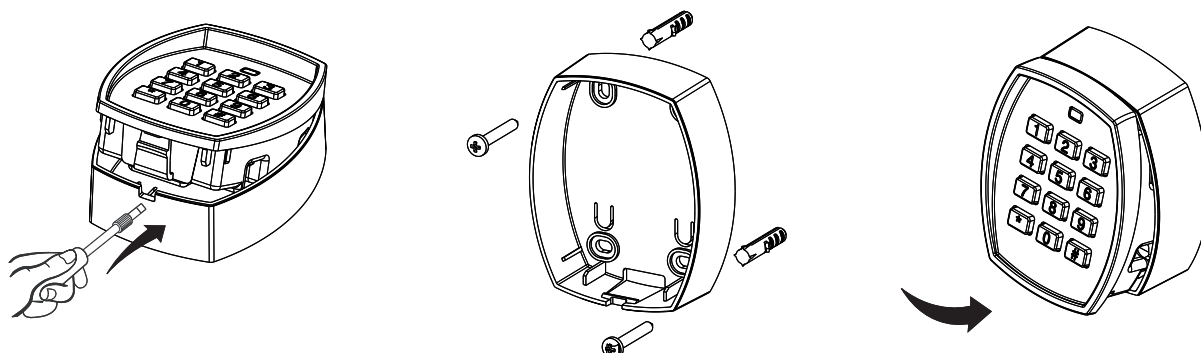
Durch Drücken der Taste [#] oder [*], um die Hintergrund beleuchtung aktiv für 4 Sek.



4 - Wand montage.

Bevor schließlich die Tastatur sichern, um zu überprüfen, dass das Funkreichweite gewährleistet unter allen einer zuverlässigen Übertragungsbedingung gegenüber ihrem empfänger.

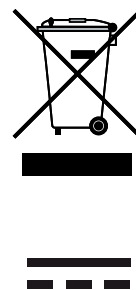
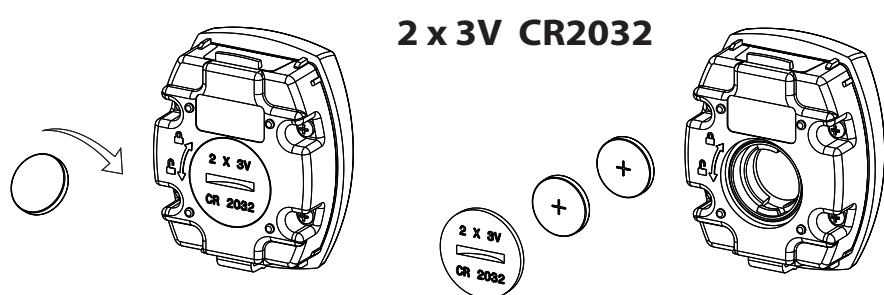
Vermeiden Sie zu Metallteilen oder Strukturen Fixierung, dass jeden schirmen so das Funksignal.



5 - Batterien austauschen.

Die drahtlose Tastatur verwendet zwei CR2032 Batterien der richtige Weg sind polarität.

Für den ordnungsgemäßen Betrieb in regelmäßigen Abständen ihre Effizienz überprüfen, wenn diese tot sind, nach der normalen Code-Übertragung Benutzer, blinkt die rote LED und emittiert 5 "Beep" schnell, was anzeigt, Schwache Batterie.



Fuer die Entsorgung, beziehen sich auf die geltenden Vorschriften im Land, wo es installiert ist.

6 VDC

WARNUNG EXPLOSIONSGEFAHR, WENN DIE BATTERIE DURCH EINE ANDERE DER FALSCHEN ART ERSETZEN WIRD

Technische Daten

N° Kanalanzahl	16
Codierungstyp	Rolling-Code
Betriebsfrequenz	433,92 MHz
Potenza	210 mW
Leistung	1 mW
Codierung	64 Bit
Stromversorgung	6V
Thermische	-10 / +60 °C
Leistungsaufnahme	35mA
Reichweite mit empfangern	20 - 50 m



DICHIARAZIONE EU DI CONFORMITA' DEL FABBRICANTE CONFORMITY DECLARATION EU OF THE MANUFACTURER

LIFE home integration
Via Sandro Pertini 3/5
31014 COLLE UMBERTO (TV) Italia



Dichiara che il seguente prodotto:
Declares that the following product:

- Wi - 433.920 MHz

TASTIERA RADIO DIGITALE 16 CANALI
KEYBOARD SELECTOR 16 CHANNALES



Numero seriale - Lotto di produzione
Serial number - Production lot

Risulta conforme ai requisiti essenziali previsti dalle seguenti direttive:
It complies with the essential requirements of the following directives::

DIRECTIVE (EMC) 2014/30/UE
DIRECTIVE (RED) 2014/53/UE
DIRECTIVE (LVD) 2014/35/UE

Risulta conforme a quanto previsto dalle seguenti norme:
It satisfies the essential requirements of the following standards UE laws:

EMC:
EN 301 489-1 V2.2.0;
EN 301 489-3 V2.1.1;
RED:
EN 300 220-1 V3.1.1;
EN 300 220-2 V3.1.1;
LVD:
EN 60950-1: 2006 +A1: 2010 + A2: 2013 + A11: 2009 + A12: 2010

L'incaricato per il raggruppamento della documentazione tecnica è il firmatario.
The responsibility for the technical documents is in charge of the signatory.

COLLE UMBERTO
25/10/2017

Identification du Signateur:
Qualification:

Rui Michele
Pressidente

Signature:

Address: Via Sandro Pertini,3/5 31014 COLLE UMBERTO (TV) Italia

Telephone: + 39 0438 388592 Telefax: + 39 0438 388593
http www.homelife.it e-mail: info@homelife.it

